

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 19 (1965)

**Heft:** 1: Verwaltungsbauten = Bâtiments administratifs = Administration buildings

**Rubrik:** Wettbewerbe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

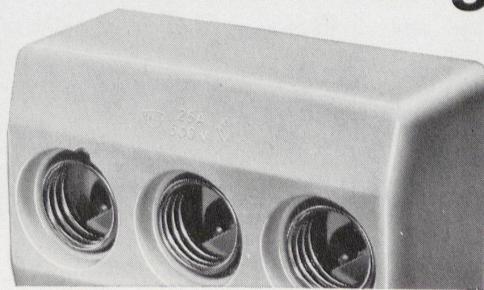
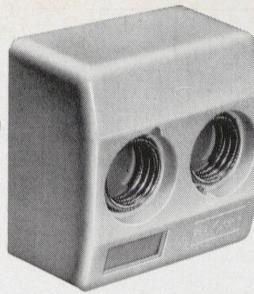
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die bewährte Isobloc- Gardy



ELEKTRO-MATERIAL AG

Zürich Basel Bern Genf Lausanne Lugano



## Sicherung

ros für Gemeindehelferinnen und Sekretariat, Warteraum, Altersstube, Abwartzimmer, Archivräume, Magazin, Werkstätte, Luftschutz, Park- und Abstellplätze für Fahrzeuge. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, Innenperspektive des Saales oder Photo Studienmodell, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Abgabe 30. April 1965 (Modell 14. Mai). Unterlagenbezug beim Präsidenten der Kirchenpflege, Ernst Quenzer, Neustraße 47, 5430 Wettingen, gegen Depot von Fr. 50.-.

### Civic Center Plaza in San Francisco, USA

Die Stadt San Francisco schreibt einen internationalen Wettbewerb zur Umgestaltung des Stadthausplatzes, verbunden mit der Schaffung eines Kunstmuseums, aus. An diesem Wettbewerb können sich freie Künstler, Architekten, Gartenarchitekten und Städtebauer jeder Nationalität beteiligen. Das Preisgericht umfaßt zwei Architekten, einen Kunsthistoriker, einen Bildhauer und einen Kunstmäzen. Es werden drei Preise, zu 3750, 3250 und 3000 Dollar, ausgesetzt. Dem Verfasser des erstprämierten Projektes ist eine zusätzliche Entschädigung von der Kunstkommission von San Francisco in Aussicht gestellt worden, sofern der Entwurf von dieser Kommission genehmigt wird. Für die weitere Bearbeitung des ersten Preises stehen 40 000 Dollar zur Verfügung. Termine: Fragenbeantwortung bis 1. Februar 1965; Projektversand bis 15. April 1965; Projekt-empfang bis 14. Mai 1965. Einschreibung und Programmbezug gegen

Überweisung von 5 Dollar an «City and County of San Francisco», Mr. Henry Schubart, Jr., 52 Vallejo Street, San Francisco, USA. Allgemeine Auskünfte: Professional Advisor, Civic Center Enhancement Competition, San Francisco Art Commission, City Hall, Room 281, San Francisco, USA.

### Oberstufenschulhaus in Niederlenz

Der Gemeinderat von Niederlenz eröffnet unter den in Niederlenz heimatberechtigten oder seit dem 1. Juli 1963 im Bezirk Lenzburg niedergelassenen Fachleute sowie neun eingeladenen Architekturfirmen einen öffentlichen Projektwettbewerb. Dem Preisgericht stehen für fünf oder sechs Preise Fr. 18 000.-, für eventuelle Ankäufe Fr. 2000.- zur Verfügung. Preisgericht: Hans Geiger, Gemeindeammann; Professor Alfred Roth RSA/SIA; Peter Leemann, Arch. SIA; Alexander Henz, Arch. SIA; Karl Häusermann, Schulpfleger. Ersatzmänner: Jean Jacques Meyer, Sekundarlehrer; Hans Rusterholz, Arch. SIA. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 70.- bei der Gemeindekanzlei Niederlenz (Postcheckkonto 50-854) bezogen werden. Abgabetermin: 2. August 1965.

Je Fr. 2000.- die Verfasser folgender vier Entwürfe: K. Wieland, Zürich; M. Boßhard, Zürich/Düsseldorf, und V. und H. Buck, Stad Asten NL, Düsseldorf; O. Sperisen, Solothurn, Mitarbeiter H. Sperisen, O. Birkner; N. Grünenfelder, St. Gallen.

Je Fr. 1000.- die Verfasser folgender acht Entwürfe: O. Tschampion und R. Walter, Grenchen; Glaus & Lienhard, Zürich; R. Kaiser, Paris; B. Weber, Winterthur; Ch. von Büren, Bern; J. Debains; H. Goetschi, Ins; P. Brunner, Flamatt.

Die Verfasser weiterer acht Entwürfe erhielten je Fr. 500.-.

Das Preisgericht empfiehlt, alle zwanzig ausgezeichneten Entwürfe überarbeiten zu lassen und für Ausführungen vorzusehen. Zudem sollen diese Entwürfe in einem Buch veröffentlicht werden. Der Wettbewerb stellt einen Beitrag kulturell hochstehender Entwicklungshilfe auf breitester Grundlage dar; er verdient das Interesse der Fachwelt.

### Verwaltungsgebäude der Einwohnergemeinde Bubendorf

Auf sechs eingeladene, mit je Franken 900.- fest entschädigte Architekten beschränkter Projektwettbewerb. Architekten im Preisgericht: Arthur Dürig, Basel; Hans Ryf, Sissach; Wilhelm Zimmer, Birsfelden. Ergebnis: 1. Rang Fr. 1900.-: Mangold & Erb, Frenkendorf; 2. Rang Fr. 1700.-: Ernst Cueni, Liestal; 3. Rang Fr. 1000.-: H. U. Huggel, Basel, Mitarbeiter R. Stähli und H. Däuber. Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser der Entwürfe im ersten und zweiten Rang einzuladen, diese zu überarbeiten.

## Wettbewerbe

### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

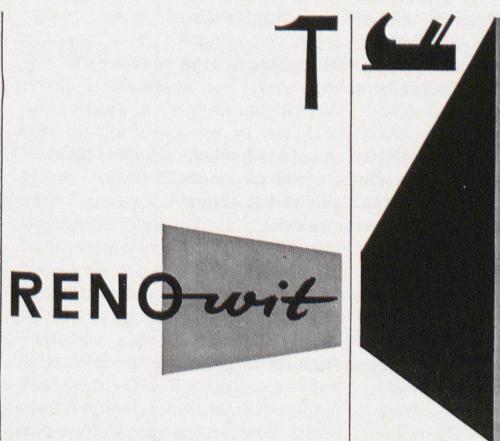
#### Kirchgemeindehaus in Wettingen

Die reformierte Kirchgemeinde Wettingen-Neuenhof eröffnet unter den in den Gemeinden Wettingen, Neuenhof und Baden seit mindestens 1. Januar 1964 niedergelassenen reformierten selbständigen Architekten einen Projektwettbewerb für ein Kirchgemeindehaus. Zusätzlich werden fünf auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen. Für nichtständige Mitarbeiter gelten die üblichen Bestimmungen der Wettbewerbsordnung SIA/BSA. Für fünf Preise stehen Fr. 4000.-, für Ankäufe Fr. 2000.- zur Verfügung. Architekten im Preisgericht: W. Niehus, Zürich; Claude Paillard, Zürich; Otto Senn, Basel. Aus dem Raumprogramm: Saal mit Bühne und Foyer, vier Jugendgruppen- und Unterrichtszimmer, Sitzungszimmer, Bü-

### Entschiedene Wettbewerbe

#### Typenkirchen in Missionsländern

Von 43 Verfassern sind 61 Entwürfe eingereicht worden. Es erhielten:

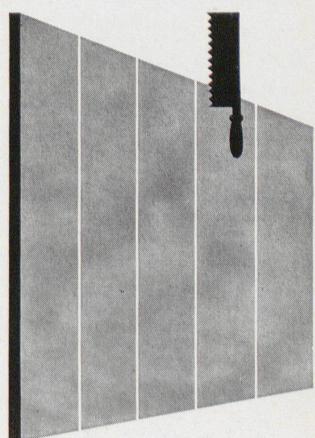


### RENOWIT für Wandverkleidungen

Überall, wo es gilt, Wände in Badezimmern, Toiletten, Küchen, Duschen usw. mit einem äußerst strapazierfähigen, wasserdichten Baustoff zu verkleiden, der zugleich sehr dekorativ wirkt und preislich günstig ist, dann werden Sie in den RENOWIT-Platten das geeignete Material finden.

Verlangen Sie unsere Dokumentation und profitieren Sie von unserem Beratungsdienst.

RENOWIT AG, Goßau SG, Tel. 071 852174



**Wettbewerbe** (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
15. Febr. 1965 (Modell 1. März 1965)	Überbauung «Hardau», Zürich	Stadtrat von Zürich	Alle im Kanton Zürich seit mindestens 1. Januar 1961 niedergelassenen Architekten sowie alle Architekten mit Bürgerrecht im Kanton Zürich.	Sept. 1964
27. Febr. 1965	Friedhoferweiterung Grenchen	Einwohnergemeinde Grenchen	Die seit mindestens 1. Oktober 1963 in den Kantonen Solothurn, Bern, Basel-Land, Basel-Stadt und Aargau niedergelassenen oder im Kanton Solothurn heimatberechtigten Architekten sowie sämtliche Gartenarchitekten schweizerischer Nationalität.	Okt. 1964
27. Febr. 1965	St.-Konrads-Kirche Emmersberg, Schaffhausen	Römisch-katholische Kirchgemeinde Schaffhausen	Alle Architekten römisch-katholischer Konfession, welche seit mindestens 1. Januar 1963 im Kanton Schaffhausen wohnhaft oder Kantonsbürger sind.	Nov. 1964
Ende Febr. 1965	Sechster internationaler Möbelwettbewerb 1965	Gemeinde Cantù, Italien	Alle Architekten	Sept. 1964
1. März 1965	Sekundar- und Primarschulanlage in Wünnewil FR	Gemeinde Wünnewil	Alle Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1964 im Kanton Freiburg heimatberechtigt oder niedergelassen sind.	Dez. 1964
22. März 1965	Schulhaus für graphisches und Kunstgewerbe an der Schänzlihalde in Bern	Städtisches Hochbauamt Bern	Alle im Kanton Bern seit mindestens 1. Januar 1964 Büro oder Wohnsitz habenden sowie alle in der Gemeinde Bern heimatberechtigten Fachleute.	Sept. 1964
5. April 1965	Ospedale Civico in Lugano	Gemeinde Lugano	Alle Architekten, welche den Berufsorganisationen OTIA oder SIA oder BSA angehören und mindestens seit 1. Januar 1962 in der Schweiz niedergelassen sind.	Nov. 1964
15. April 1965	Civic Center Plaza in San Francisco, USA	Stadt San Francisco	Alle freien Künstler, Architekten, Gartenarchitekten und Städtebauer jeder Nationalität.	Jan. 1965
30. April 1965	Städtebauliche Gestaltung des Gebietes zwischen Holzmarkt und Schachen in Aarau	Gemeinderat von Aarau	Alle im Bezirk Aarau seit mindestens 1. Januar 1964 niedergelassenen und die in der Stadt Aarau heimatberechtigten Architekten.	Okt. 1964
30. April 1965	Bauten der Kursaalgesellschaft San Sebastian, Spanien	Sociedad Inmobiliaria y del Gran Kursaal Marítimo de San Sebastián	Alle Architekten, welche einem Mitgliederverband der UIA (also zum Beispiel dem SIA) angehören.	Okt. 1964
30. April 1965	Kirchliches Zentrum St. Johannes in Luzern	Katholische Kirchgemeinde Luzern	Alle selbständig erwerbenden Architekten katholischer Konfession, die im Kanton Luzern seit mindestens 1. Januar 1963 niedergelassen oder heimatberechtigt sind.	Dez. 1964
30. April 1965	Kirchgemeindehaus in Wettingen	Kirchgemeinde Wettingen-Neuenhof	Alle reformierten selbständig erwerbenden Architekten, welche in der Gemeinde Wettingen seit 1. Januar 1964 niedergelassen sind.	Jan. 1965
2. Aug. 1965	Oberstufenschulhaus in Niederlenz	Gemeinderat von Niederlenz	Alle heimatberechtigten oder seit dem 1. Juli 1963 im Bezirk Lenzburg niedergelassenen Fachleute sowie neun eingeladene Architekturfirmen.	Jan. 1965